

# CIERRE DE LA CARRETERA 5 (I-5) HACIA EL SUR: REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO

**SEPTIEMBRE A OCTUBRE 2026**



**TODOS LOS CARRILES DE LA I-5 HACIA EL SUR CERRARÁN LAS 24 HORAS, LOS 7 DÍAS DE LA SEMANA, POR HASTA 5 SEMANAS**

**PLANEA CON ANTICIPACIÓN. SE ESPERAN RETRASOS SIGNIFICANTES Y TIEMPOS DE VIAJE IMPREDECIBLES**

La I-5 a través del Rose Quarter está envejeciendo y necesita reparaciones. La superficie de la carretera ha superado su vida útil de 25 años y muestra su envejecimiento con un número creciente de surcos, grietas y baches debido al uso intenso.

Repararemos y reforzaremos las áreas débiles, reemplazaremos las juntas del puente, renovaremos la superficie de concreto y repintaremos las líneas de los carriles en la carretera.

El trabajo requerirá el cierre de todos los carriles de la I-5 hacia el sur las 24 horas del día durante hasta 5 semanas a través del Rose Quarter, comenzando en septiembre de 2026. Reabriremos la I-5 tan pronto como se complete el trabajo.



*Los tiempos de viaje pueden tardar hasta dos o tres veces más de lo normal y la congestión podría acumularse a través del río Columbia hacia Washington.*

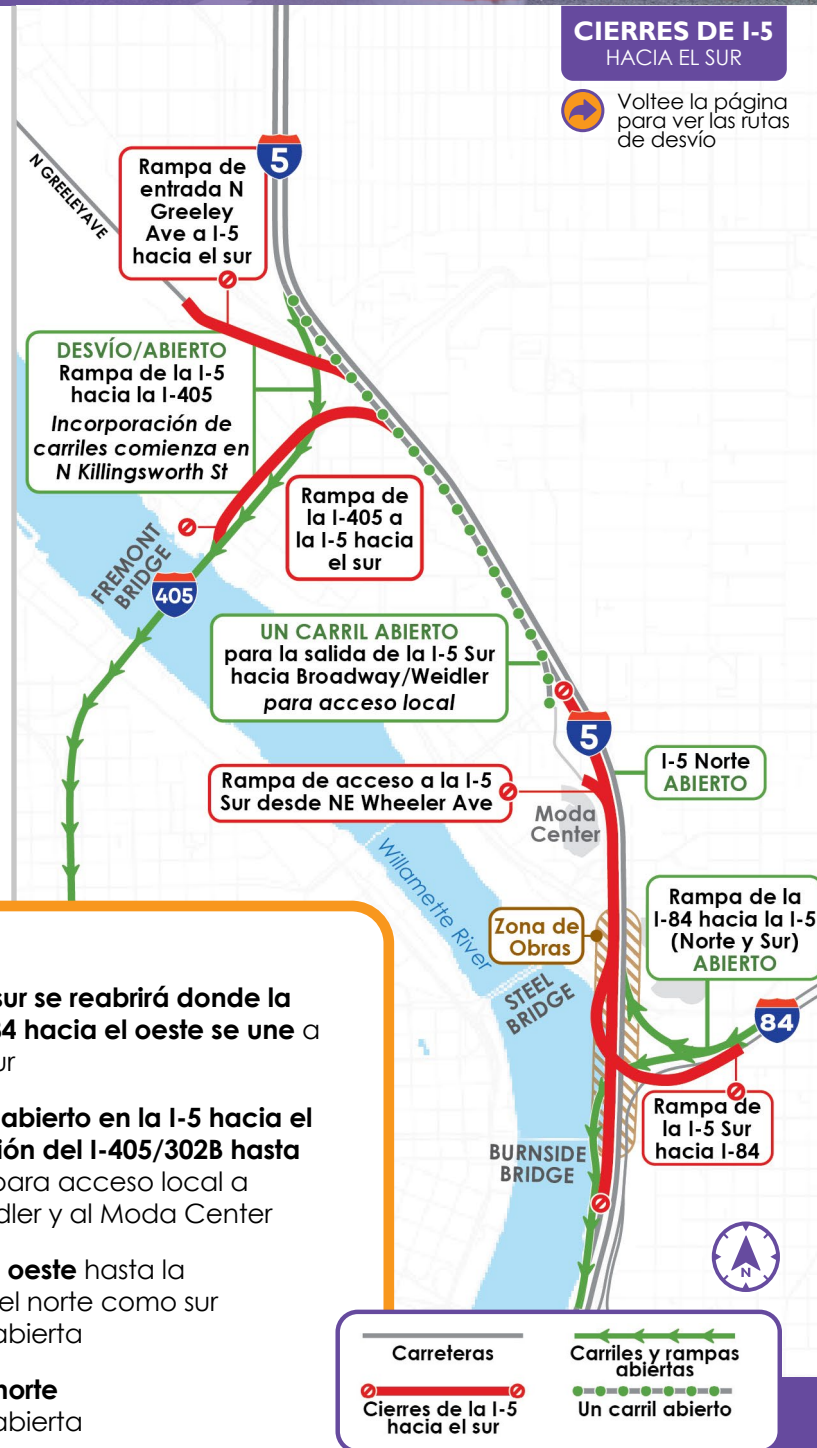
## LOS CONDUCTORES PUEDEN ESPERAR:

- ❌ La I-5 hacia el sur está cerrada entre la salida 302B hacia la I-405 y la rampa de acceso hacia el oeste de la I-84
- ❌ El tráfico hacia el sur en la I-5 será desviado hacia la I-405 sur en la salida 302B
- ❌ Rampas de incorporación hacia el sur de la I-5 desde Greeley, la I-405 hacia el norte/Puente Fremont y el Moda Center estarán cerradas durante todas las horas
- ✅ La I-5 hacia el sur se reabrirá donde la rampa de la I-84 hacia el oeste se une a la I-5 hacia el sur
- ✅ Un carril estará abierto en la I-5 hacia el sur desde la unión del I-405/302B hasta la salida 302A para acceso local a Broadway/Weidler y al Moda Center
- ✅ La I-84 hacia el oeste hasta la I-5 tanto hacia el norte como sur permanecerá abierta
- ✅ La I-5 hacia el norte permanecerá abierta

## CIERRES DE I-5 HACIA EL SUR



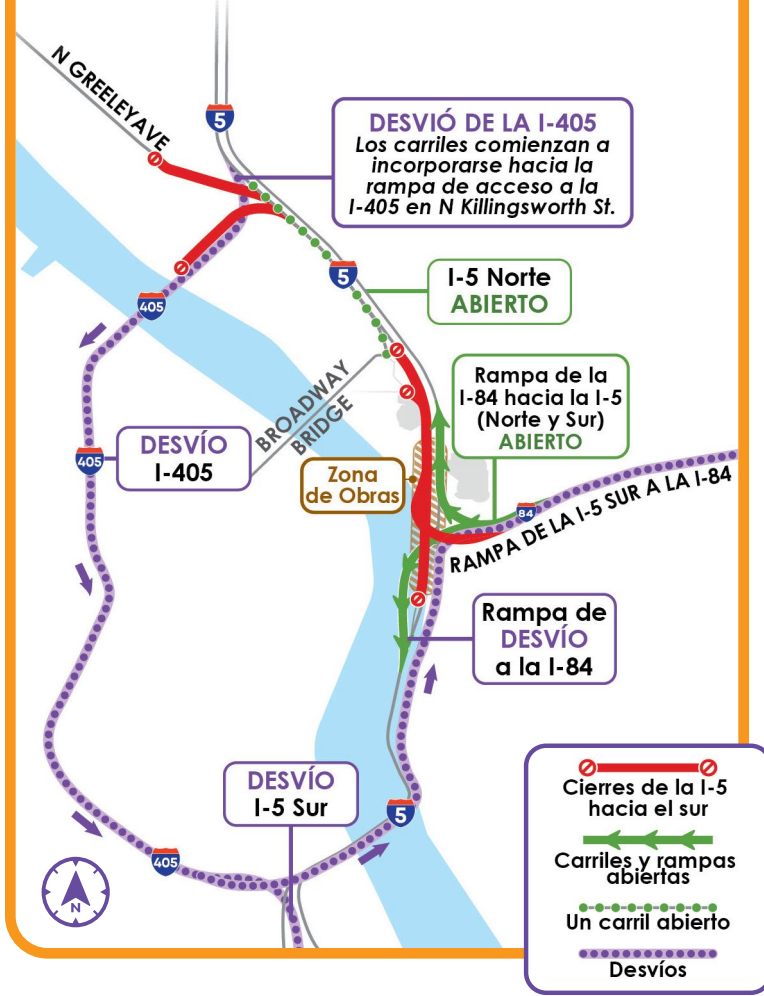
Voltee la página para ver las rutas de desvío



Se consideraron múltiples opciones para reparar la I-5. El cierre hacia el sur, de hasta 5 semanas de duración, es la opción más segura, de menor duración y más rentable en comparación con otros métodos de construcción.

## DESVIOS Y OPCIONES DE VIAJE EN LA I-5

- ✓ El tráfico regional utiliza la I-205
- ✓ Desvío local: utilice la I-405 hacia el sur



## OPCIONES PARA AYUDARLE A NAVEGAR EL CIERRE

- **Elije un modo de viaje diferente**, como el tren MAX, tranvía, autobús, bicicleta, caminar o compartir el coche.
- **Considere su flexibilidad para cambiar su horario de viaje**, trabajar desde casa y/o programar sus citas para momentos anteriores o posteriores al cierre.
- **Cambie la ruta hacia su destino** o elige una ubicación que esté alejada del área cerrada.
- **Planifique su viaje con anticipación** y acceda a herramientas de navegación para viajes como TripCheck de ODOT u otras herramientas de mapas en línea.

## BENEFICIOS DE LA REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO

- **Reemplaza la superficie actual llena de surcos, grietas y baches con una superficie nueva** para un viaje más seguro y suave.
- **Preserva la I-5 para el futuro** y evita reparaciones disruptivas de emergencia, continuas y costosas.
- **Facilita la extensión del carril de incorporación hacia el sur de la I-5** desde el Centro Moda hasta la salida de Morrison Bridge/OMSI, creando más tiempo y espacio para cambiar de carril.
- **Fortalece y actualiza la I-5** con una superficie reforzada, barreras y barandillas nuevas, y mejoras sísmicas para cumplir con los estándares modernos de seguridad y terremotos.

## EL CIERRE SERÁ UN DESAFÍO PARA TODOS

*Si los que tienen flexibilidad ajustan su patrón de viaje, la red vial funcionará mejor para aquellos que no pueden cambiar su viaje, incluidos los socorristas, los viajeros con movilidad reducida, los trabajadores de servicios y los conductores de carga.*

## MANTÉNGASE INFORMADO

Regístrese para recibir actualizaciones por correo electrónico y mensajes de texto:

Escanea el código QR o visite [www.i5rosequarter.org](http://www.i5rosequarter.org)

¿Busca actualizaciones de tráfico en tiempo real?

Visite [TripCheck.com](http://TripCheck.com) de ODOT para obtener información actualizada

Contacte a ODOT: [i5RoseQuarter@odot.oregon.gov](mailto:i5RoseQuarter@odot.oregon.gov) Línea directa de ruido: (503) 276-7808



For ADA (Americans with Disabilities Act) or Civil Rights Title VI accommodations, translation/interpretation services, or more information, call 503-731-4128 or Oregon Relay Service 7-1-1. Si desea obtener información sobre este proyecto traducida al español, sírvase llamar al 503-731-4128. Nếu quý vị muốn thông tin về dự án này được dịch sang tiếng Việt, xin gọi 503-731-4128.

Если вы хотите чтобы информация об этом проекте была переведена на русский язык, пожалуйста, звоните по телефону 503-731-4128. 如果您想瞭解這個項目，我們有提供繁體中文翻譯，請致電：503-731-4128。如果您想了解這個項目，我們有提供簡體中文翻譯，請致電：503-731-4128。